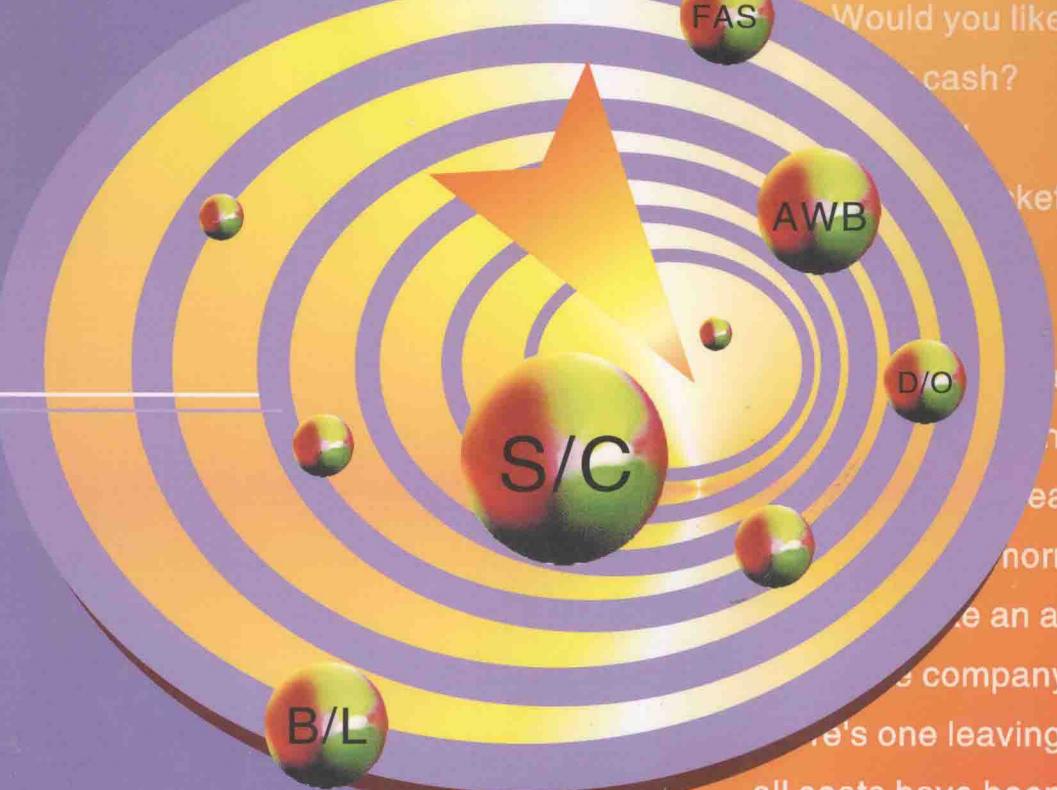


MODERN  
BUSINESS  
ENGLISH  
conversation

# 现代商务英语会话

黄玛莉 著

最新版



中国出版集团

世界图书出版公司

最新版

# 现代商务英语会话

## Modern Business English Conversation

黄玛莉 著

世界图书出版公司  
西安 北京 广州 上海  
智胜文化

陕版出图字(25-2004-010)

图书在版编目(CIP)数据

现代商务英语会话:最新版/黄玛莉著.—西安:世界  
图书出版西安有限公司,2012.3

ISBN 978-7-5100-3922-5

I. ①现… II. ①黃… III. ①商务—英语—口语  
IV. ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 179004 号

簡體中文版由智勝文化事業有限公司(Taiwan)授權

世界圖書出版西安公司在中国大陸出版發行

現代商用英文會話,黃瑪莉 著,增訂版,ISBN:957-729-407-3

## 现代商务英语会话(最新版)

著者 黄玛莉

责任编辑 李林海 陈康宁

美术编辑 新纪元文化传播

出版发行 世界图书出版西安有限公司

地址 西安市北大街 85 号

邮编 710003

电话 029-87233647(市场营销部)

029-87234767(总编室)

传真 029-87279675

经销 全国各地新华书店、外文书店

印刷 西安东江印务有限公司

开本 850×1168 1/16

印张 31.875

字数 538 千字

版次 2012 年 3 月第 1 版 2012 年 3 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978-7-5100-3922-5

定价 55.00 元

☆ 如有印装错误,请寄回本公司更换 ☆

# 序

本书特色采用单元练习，主要针对对国际贸易英语会话或一般商用会话有兴趣者所编著。将所有贸易每个流程状况中所需用到的单词/词组及应对的句子，依单元状况一一列出，并让学习者实际练习，达到实用的目的。

英文会话真的很难吗？其实不然！在学习英文说读听写中，会话其实是最简单易学的，因为一般说话的目的，主要是让对方了解说话者的意思。当面对面沟通时，除了语言以外，也可借用手势(gesture)、表情(facial expression)、画图(drawing)，甚至语言翻译机(Electronic Dictionary)等作辅助，只要能达到沟通的目的即可。

此外，也要注意会话的语言(spoken language)和写作语言(written language)是不完全相同的。一般会话只需用简单的八种基本简单句型(Basic Sentences/Simple Sentences)来说即可，不断重复相同的主语或动词甚至句型，都无所谓，只要能让对方了解意思即可。写作则不然，除了相同的主语动词要合并外，还要尽量以最少字数表达最多意思，所以会运用许多词组和从句，以复杂句子呈现，此即所谓的写作语言。会话时尽量不要用写作语言来表达，因人的头脑记忆容量有限，加上英文音调的关系(说话时，句子全部用二声——吸气，到最后一个音节时才念四声——吐气)，所以说英语时尽量用愈简短的句子表达愈好，甚至在对答当中会愈来愈简化，只答重点即可。例如：

写作语言：The size on the drawing which we faxed to you yesterday is wrong.

(用一个复杂句来表达)

会话语言：We faxed a drawing to you yesterday. There was a size on the drawing.

And the size is wrong.

(用三个简单句来表达,重复相同的名词动词亦无妨)

有时也可利用音调,将问句以一两个词来问亦可,特别是 yes/no 问句,可利用其音调(2-3),将尾音提高念二声,可省略句子的主语和动词,例如:

Is this your new sample? 只需问→Your new sample?

Are you Mr. Johnson? →Mr. Johnson? (一般可达到问句效果)

根据实际应用需要,本书共分六个单元编排:

#### 1. 语法及会话技巧

教导如何自己造问句及简单句、如何迅速重点回答问题,并告知会话技巧及音调练习。

#### 2. 一般会话单元

将日常接待客户所需用到的英语会话,例如接机、到饭店接客户、自我介绍、如何介绍客户给老板、如何接应国外客户电话、问路、出国通关、搭飞机、请客户在餐厅吃饭、带客户去购物、观光等,以单元状况呈现,让学习者实际模拟练习。

#### 3. 贸易商用会话单元

按照贸易流程:从产品推销、展览会场应对、和客户订约会、在饭店或办公室会谈、参观样品室、参观工厂、询价报价、讨价还价、索样送样、签订单合约、催货、催信用证付款、抱怨索赔到谈代理等,所有贸易流程中所需用到的英语对话,以单元状况方式呈现,让学习者逐一应用练习。

#### 4. 应用状况练习

由学习者按自己实际状况模拟准备,按照所列出的问句作自我介绍、公司产品特色介绍、公司简介、工厂设备/产能/品管/产品种类到市场营销等状况练习。

#### 5. 应征及面谈状况练习

列出英文履历表/自传/应征函写法以供参考,并列出面谈时可能被问到

的各类问题及对答技巧,以及安排约谈时间的英文对话等练习。

## 6.实用参考附录

此单元收录一些实用参考词汇,便于和客户对谈时作为参考使用,包括中国百家姓、英文名字、部门名称及职称、国贸常用专有名词、台北主要饭店及名胜、各国主要菜名、天气/季节/月份/星期用语、颜色、产品、水果名称及中美主要节日名称/故事等。

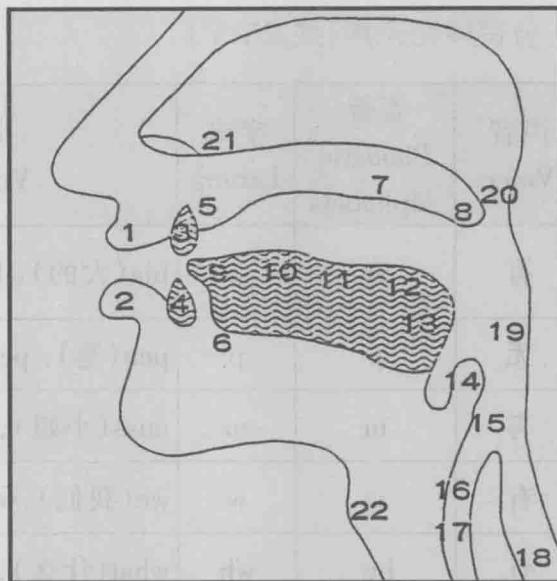
英语要说得好,没有别的技巧,一定要天天或经常练习! 因为每个状况所需用到的句子并不多,只要了解状况,知道在什么状况下要说什么话,将常用的句子每天念几遍,只要敢开口,养成习惯,每天或至少隔天念 10~20 分钟,日积月累,自然会熟记,遇到状况时,自然能脱口而出,流利应对了!

Many thanks

2012 年 2 月

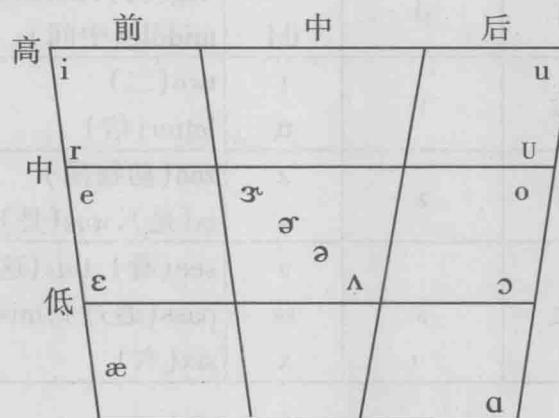
# 发音位置(Vocal Position)

发音器官部位名称图



- |         |          |         |         |
|---------|----------|---------|---------|
| 1. 上唇   | 2. 下唇    | 3. 上齿   | 4. 下齿   |
| 5. 上龈   | 6. 下龈    | 7. 硬颚   | 8. 软颚   |
| 9. 舌尖   | 10. 舌端   | 11. 舌前部 | 12. 舌中部 |
| 13. 舌后部 | 14. 会咽软骨 | 15. 声门  | 16. 声带  |
| 17. 气管  | 18. 食道   | 19. 咽头  | 20. 鼻道  |
| 21. 鼻腔  | 22. 喉节   |         |         |

母音发音位置图



## 音标(Phonetic Alphabets)

子音(Consonants): 分有声和无声(共 25 个)

嘴形位置 Position	声音 Voice	音标 Phonetic Alphabets	字母 Letters	词 汇 Vocabulary
双唇音 (含鼻音)	有	b	b	big(大的), book(书)
	无	p	p	pen(笔), pencil(铅笔)
	有	m	m	miss(小姐), my(我的)
	有	w	w	we(我们), window(窗户)
	有	hw	wh	what(什么), when(何时)
唇齿音 (上牙咬住 下唇发音)	有	v	v	very(非常), five(五)
	无	f	f ff	friend(朋友), fine(好的) off(离开)
齿舌音 (舌由上下齿 间伸出吐气)	有	ð	th	this(这), that(那)
	无	θ	th	thank(谢谢)
舌尖音 (舌尖顶在上 牙后吐气)	有	d	d dd	dog(狗), desk(桌子) middle(中间)
	无	t	t tt	two(二) letter(信)
双齿音 (上下牙咬 住吐气)	有	z	z s	zoo(动物园) is(是), was(是)
	无	s	s ss x	see(看), this(这) pass(通过), miss(小姐) six(六)

## 子音(Consonants)

嘴形位置 Position	声音 Voice	音标 Phonetic Alphabets	字母 Letters	词 汇 Vocabulary
上颚音	有	n	n	no(不), new(新的), now(现在)
	有	l	ll	like(喜欢), look(看) all(全部), ball(球), call(叫)
	有	r	r	red(红的), free(自由的), ear(耳)
口腔音	有	θ	s	tomorrow(明天), arrow(箭) pleasure(愉快)
	无	ʃ	sh	she(她)
			ti	station(车站)
喉头音 (含鼻音)	有	dʒ	c	ocean(海洋)
	有	g	j	John(人名)
	无	tʃ	ge	gentle(温和的)
	有	χ	ch	age(年龄), page(页)
	无	t	t	cheap(便宜的), teach(教)
			tch	picture(图片)
				watch(手表)
	有	ʒ	y	yes(是), you(你)
	无	h	h	he(他), hat(帽子)
	有	g	g	good(好的), girl(女孩)
			gg	egg(鸡蛋)
	无	k	k	key(钥匙), kind(种类)
		c	c	cake(糕饼), cave(洞)
		ck	ck	pick(摘), pocket(口袋)
	有	ŋ	ing	sing(唱), king(国王)
			n	ink(墨水), drink(喝)

**母音(Vowels):**皆为有声,分长短音及轻重音(共14个,分6组)

嘴形位置 Position	声音 Voice	音标 Phonetic Alphabets	字母 Letters	词 汇 Vocabulary
口腔 前高音	长音	i	ee	see(看), weed(杂草)
			ea	tea(茶), lea(草地), meat(肉)
	短音	ɪ	ie	piece(个)
			e	he(他), she(她)
前高音	中音	ə	i	six(六), will(将)
			a_e	sale(销售), make(做), take(拿)
			ai	rain(雨), wait(等候)
	重音	ay	ay	day(日), may(可能), pay(付)
口腔 前中音	轻音	e	e	red(红的), pen(笔), let(让)
			ea	head(头)
	中音	ɛ	a	cat(猫), bank(银行), hand(手)
			æ	
前低音	重音	ɑ	o	top(顶), not(不)
			a	want(要), what(什么)
	中音	ʌ	u	us(我们), bus(公车), cup(杯子)
			ou	touch(触摸), young(年轻的)
中中音	轻音	ə	a	ago(……前), about(大约)
			ər	teacher(老师), sister(姊妹)
	重音	ɜː	ure	picture(绘画)
			er	her(她)
口腔 中中音	中音	ʌ	ir	sir(先生), bird(小鸟)
			ur	church(教堂)
	重音	ɔː	or	work(工作)
			oo	room(房间), noon(正午)
后高音	长音	u	ou	you(你), soup(汤)
			o	do(做)
	短音	ʊ	oo	book(书), cook(烹), good(好)
			u	put(放置)
后中音	轻音	ɔː	ou	could(能), would(会)
			a	ball(球), call(叫), all(全部)
	重音	ɒ	au	August(八月), daughter(女儿)
			o_e	hope(希望), note(注意)
后中音	中音	ɑː	oa	road(路)
			o	go(去), no(不)
	重音	ɔː	ow	show(表演), know(知道)
			ə	

## 双母音(6个)

编 号 ITEM	音 标 Phonetic Alphabets	字母 Letters	词 汇 Vocabulary
1	aɪ	i_e igh i ie y	fine(好的), like(喜欢), nine(九) right(对的), high(高) find(找出) die(死) my(我的), by(依)
2	ju	you	you(你), youth(青少年)
3	au	ow ou	how(如何), now(现在), cow(牛) out(外出), house(房子), mouth(嘴)
4	ɔɪ	oi oy	oil(油), coin(铜板) boy(男孩), toy(玩具)
5	ɪr	ear ere ea	ear(耳朵) here(这儿) idea(理想)
6	ɛr	are air	care(照顾) air(空气), chair(椅子)

序	(Preface)	01 - 1
音标及发音位置	(Pinyin and pronunciation positions from air to mouth)	01 - 2
	(音标)字母表 (Pinyin)字母表	01 - 3
	(发音位置)音位 (Position of articulation) 音位	01 - 4
	(音节划分)音节划分 (Segmentation of syllables) 音节划分	01 - 5
	(声母)声母 (Consonants) 声母	01 - 6
	(韵母)韵母 (Vowels and diphthongs) 韵母	01 - 7
	(声调)声调 (Tones) 声调	01 - 8

# 目 录

## 1 语法及会话技巧

1

### UNIT Grammar & Conversation Skills

1 - 1	会话音调及技巧说明 (Tone and conversation skills)	6
1 - 2	如何造简单句 (How to make a simple sentence)	9
1 - 3	如何造问句 (How to make a question)	14

## 2 一般会话

25

### UNIT General Conversation

2 - 1	新老客户见面问候语 (Greetings)	28
2 - 2	介绍客户和老板认识及寒暄语 (Introducing the customer to the boss & the conversation)	33
2 - 3	在机场接机及途中寒暄语 (At the airport & in the car)	36
2 - 4	在饭店 (In the hotel)	45
2 - 5	到饭店接客户 (Picking up the customer at the hotel)	52
2 - 6	老板介绍新职员和客户认识 (The boss introduces the new employee to the customer)	55
2 - 7	介绍客户和老板认识及公司简介 (Introducing the customer to the boss & briefly introducing the company organization)	58
2 - 8	接应电话 (Telephone conversation)	63

2 - 9	问路(Finding the way)	82
2 - 10	过海关及行李检查 (Entering a foreign country & checking the luggage)	93
2 - 11	观光(Sightseeing)	98
2 - 12	购物(Shopping)	104
2 - 13	在餐厅(In the restaurant)	111
2 - 14	在旅行社/航空公司(At the travel agency/airline office)	116
2 - 15	在飞机上(Air trip)	121

### 3 贸易商用会话

127

#### UNIT

#### Business Conversation

3 - 1	卖方直接和买方联络 (The seller contacts the buyer directly)	130
3 - 2	买方主动来电(The buyer contacts the seller directly)	134
3 - 3	买方来电询价(The buyer asks the offer from the seller)	137
3 - 4	老客户来电(A phone call from an old customer)	140
3 - 5	老板留指示给秘书 (The boss leaves instruction with his secretary)	143
3 - 6	处理来电(Handling incoming calls)	146
3 - 7	帮老板安排约会(Scheduling an appointment for the boss)	153
3 - 8	回电给客户(Returning a buyer's call)	157
3 - 9	第一次和买方电话联络订约会 (Calling the buyer at the hotel to set up an appointment for the first time)	162
3 - 10	在客户下榻饭店面谈(Meeting at the buyer's hotel room)	180
3 - 11	带样品到客户下榻饭店 (Bringing samples to the buyer's hotel)	187
3 - 12	在展览会场(At the exhibition)	192
3 - 13	客户索样(The buyer requests samples)	201
3 - 14	询价/报价(Inquiry & quotation)	206
3 - 15	客户询问目录及价目表 (The buyer inquires the catalog & price list)	217

3 - 16	在公司样品室会谈(Meeting at the office showroom)	222
3 - 17	展示样品及讨价还价 (Showing the buyer samples & bargaining prices)	231
3 - 18	说服客户下订单(Persuading the buyer to place an order)	238
3 - 19	客户询问试销订单(The buyer inquires about a trial order)	241
3 - 20	展览会场索样及要求参观工厂 (The buyer asks a sample at an exhibition & an arrangement for a visit to the factory)	244
3 - 21	参观工厂(Visiting the factory)	251
3 - 22	催订单及信用证(Pushing the order and L/C)	267
3 - 23	客户催慢出货(The buyer pushes for the late shipment)	272
3 - 24	打样样品有问题(Problems with the counter samples)	286
3 - 25	客户来电询问产品不良率、保证期、耐用性及赔偿处理方法 (The buyer calls for the information on the defective percentage, warranty, durability & compensation)	289
3 - 26	客户来电抱怨(Complaints from the buyer)	298
3 - 27	客户来电抱怨不良率过高 (The buyer complains for high defective rate)	304
3 - 28	寻找代理商(Looking for an agent)	307

## 4 应用状况练习

323

### UNIT Situation Practice

4 - 1	自我介绍练习(The practice of self introduction)	334
4 - 2	公司及工作性质介绍练习 (The practice of introducing your job and your company)	336
4 - 3	产品介绍练习(The practice of introducing your products)	337
4 - 4	工厂规模设备介绍练习(The practice of introducing your factory)	338
4 - 5	机场接机练习 (The practice of picking up the customer at the airport)	339

4 - 6	打电话和客户订约会练习 (The practice of making an appointment with the customer by phone)	341
4 - 7	展览会场接待客户练习 (The practice of receiving the customers at the exhibition)	343
4 - 8	在样品室里和客户讨论生意练习 (The practice of the business discussion with the customers at the showroom)	345
4 - 9	打电话催信用证修改书或货款练习 (The practice of pushing for L/C amendment or for payment by phone)	347
4 - 10	打电话催慢出货练习 (The practice of pushing for the late shipment by phone)	349
4 - 11	电话回应客户抱怨出货品质练习 (The practice of answering the customer's complaint about the quality of the shipment by phone)	351

## 5 应征及面谈状况练习

353

### UNIT Application Letter & Interview

5 - 1	如何写应征函和履历表 (How to write an application letter & resume)	356
5 - 2	约定面谈时间 (Setting up an appointment for a job interview)	361
5 - 3	在人事部门 (At the personnel department)	362
5 - 4	如何回答面谈问题 (How to answer the interview questions)	364

# 6 实用参考附录

383

UNIT

Appendix

6 - 1	中国百家姓 (Chinese family names)	387
6 - 2	英文名字 (English names)	390
6 - 3	公司/部门名称及职称 (Names of companies/departments & titles)	396
6 - 4	国际贸易常用专有缩写名词及商业名词 (Noun phrases abbreviations & business vocabulary for international trade)	400
6 - 5	台北主要饭店名称 (Main hotels in Taipei)	405
6 - 6	台湾主要名胜名称 (Popular scenic spots in Taiwan)	409
6 - 7	中文拼音及罗马拼音对照表 (Mandarin phonetic symbols & Roman alphabets)	412
6 - 8	各国菜名 (Menu for various kinds of food)	413
6 - 9	天气用语 (Weather)	418
6 - 10	季节/月份/星期名称 (Season/month/week days)	419
6 - 11	日期/时间/电话号码/价钱念法 (How to read date/time/phone number and price)	420
6 - 12	颜色名称 (Colors)	422
6 - 13	产品名称 (Names of products)	424
6 - 14	中美主要节日名称 (Chinese holidays & American holidays)	428
6 - 15	水果名称 (Names of fruits)	430
6 - 16	中国主要节日故事 (The stories of Chinese main holidays)	432
6 - 17	中国及全球主要城市英文名称及城市代码 (English names and codes of the main cities in China and global countries)	452
6 - 18	100 句英文谚语 (100 English proverbs)	459
6 - 19	英文常用语排行榜及例句 (English frequently-used expressions rankings and example sentences)	463

# Unit 1

# 语法及会话技巧

Grammar & Conversation Skills

